



Asamblea General

Distr.
LIMITADA

A/C.3/47/L.38
13 de noviembre de 1992
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo séptimo período de sesiones
TERCERA COMISION
Tema 96 del programa

INFORME DEL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA
LOS REFUGIADOS, CUESTIONES RELATIVAS A LOS REFUGIADOS,
LOS REPATRIADOS Y LAS PERSONAS DESPLAZADAS Y CUESTIONES
HUMANITARIAS

Azerbaiyán, Austria, Bangladesh, Bélgica, Botswana,
Burkina Faso, Chad, Chile, China, Djibouti, Egipto,
Etiopía, Filipinas, Francia, Guinea-Bissau, Italia,
Jamahiriya Árabe Libia, Japón, Kenya, Lesotho,
Madagascar, Malasia, Malí, Marruecos, Noruega,
Países Bajos, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda
del Norte, República Dominicana, Singapur, Sudán,
Turquía y Zambia: proyecto de resolución

Asistencia a los refugiados, los repatriados y las
personas desplazadas en Africa

La Asamblea General,

Recordando su resolución 46/108, de 16 de diciembre de 1991,

Habiendo examinado los informes del Secretario General 1/ y de la Alta
Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados 2/,

Teniendo en cuenta que los países más afectados son países menos
adelantados,

1/ A/47/529.

2/ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo séptimo
período de sesiones, Suplemento No. 12 (A/47/361).

Convencida de la necesidad de reforzar la capacidad del sistema de la Naciones Unidas en lo que respecta a la aplicación y coordinación global de los programas de socorro para los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas,

Acogiendo favorablemente las perspectivas que existen respecto de la repatriación voluntaria y de soluciones duraderas en todo el continente,

Reconociendo la necesidad de que los Estados establezcan condiciones favorables para prevenir que se produzcan corrientes de refugiados y personas desplazadas y propiciar la repatriación voluntaria,

Teniendo en cuenta que la mayoría de los refugiados y personas desplazadas son mujeres y niños,

Observando con agradecimiento el compromiso de los países interesados de hacer todo lo que esté en su poder para facilitar la prestación de asistencia a las poblaciones afectadas y de adoptar las medidas necesarias a ese respecto,

Consciente de la importancia de prestar asistencia a los países de acogida, en particular los países que han acogido a refugiados durante un período de tiempo más prolongado, para reparar el deterioro ambiental y los efectos negativos sobre los servicios públicos y el proceso de desarrollo,

Reconociendo el mandato de la Alta Comisionada de proteger y ayudar a los refugiados y repatriados y el papel catalítico que ésta desempeña, junto con la comunidad internacional y los organismos de desarrollo, al encarar las cuestiones más generales del desarrollo relacionadas con los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas,

Teniendo en cuenta la necesidad de facilitar la labor de las organizaciones humanitarias, en particular el suministro de alimentos y medicamentos y la prestación de servicios de salud a los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas, deplorando los actos de agresión perpetrados contra el personal de las organizaciones humanitarias, sobre todo los que han significado pérdida de vidas, y destacando la necesidad de garantizar la seguridad del personal de esas organizaciones,

Profundamente preocupada por la crítica situación humanitaria que impera en los países africanos y en particular en los países situados en el Cuerno de Africa, debido a la sequía, los conflictos y los desplazamientos de población,

Acogiendo complacida las actividades regionales para resolver los problemas de los refugiados, como la Declaración sobre cuestiones humanitarias aprobada en la Cumbre de los Jefes de Estado o de Gobierno de los Países del Cuerno de Africa, celebrada en Addis Abeba el 8 y 9 de abril de 1992 3/,

Teniendo en cuenta el llamamiento del Secretario General en favor del Programa Especial de Emergencia para el Cuerno de Africa revisado,

Profundamente preocupada por la presencia masiva de refugiados y personas desplazadas del exterior en Djibouti, que representan más del 20% de la población total del país, y por la incesante afluencia de esas personas debido a la trágica situación de Somalia,

Profundamente preocupada también por las graves consecuencias que tiene la presencia de refugiados y personas desplazadas en la ya difícil situación económica y social de Djibouti, que sufre una prolongada sequía y los efectos negativos de la crítica situación del Cuerno de Africa,

Reconociendo el hecho de que más de la mitad de los refugiados y personas desplazadas del exterior en Djibouti se encuentran en la ciudad de Djibouti en dificultades extremas y sin asistencia internacional directa, lo que representa una presión intolerable para los limitados recursos del país y la infraestructura social y ocasiona en particular graves problemas de seguridad,

Reconociendo asimismo la necesidad de que el Gobierno de Djibouti y la Oficina del Alto Comisionado y otras organizaciones pertinentes colaboren con miras a: a) encontrar soluciones alternativas al problema de los refugiados en la ciudad de Djibouti y b) movilizar la asistencia externa necesaria para atender sus necesidades concretas,

Consciente del hecho de que la población de refugiados de los campamentos de refugiados de todo el país se encuentra en situación precaria, amenazada por el hambre, la malnutrición y las enfermedades, y necesita asistencia externa adecuada en lo que respecta a suministro de alimentos, prestación de servicios médicos e infraestructura de vivienda imprescindible,

Profundamente preocupada por la presencia masiva de refugiados, repatriados voluntarios, personas desplazadas y soldados desmovilizados en Etiopía y por la enorme carga que dicha presencia entraña para la infraestructura y los magros recursos del país,

Profundamente preocupada también por las graves repercusiones de esta situación en la capacidad de Etiopía de hacer frente a los efectos de la prolongada sequía y reconstruir su economía,

Consciente de la pesada carga que se ha impuesto al Gobierno de Etiopía y de la necesidad de una asistencia inmediata y adecuada a los refugiados, los repatriados voluntarios, las personas desplazadas, los soldados desmovilizados y las víctimas de desastres naturales,

Profundamente preocupada de la carga que para el pueblo y el Gobierno de Kenya supone la constante afluencia de refugiados de los países vecinos asolados por el hambre,

/...

Reconociendo la gran contribución y los sacrificios que el Gobierno de Kenya ha hecho y sigue haciendo para resolver la situación mientras enfrenta el deterioro de las condiciones producido por las consecuencias de la prolongada sequía que ha afectado a su propia población,

Poniendo de relieve la importancia y necesidad de que se siga prestando asistencia a los 1,5 millones de refugiados y personas desplazadas, aproximadamente, en Kenya, hasta que se modifique la situación,

Profundamente preocupada por las trágicas consecuencias que la guerra civil en Somalia sigue teniendo en la vida de su pueblo, que afecta a un total de 4 a 5 millones de personas que son refugiados en los países vecinos o personas desplazadas internamente y que tienen necesidad urgente de asistencia humanitaria,

Consciente de que la repatriación voluntaria de un gran número de refugiados somalíes que se encuentran en países vecinos y otros países, así como el regreso a sus lugares de origen de las personas desplazadas internamente, requeriría un programa internacional de asistencia planificado e integrado con el fin de atender sus necesidades básicas, garantizar las medidas apropiadas para recibirlos y facilitar su rápida inserción en sus comunidades respectivas,

Convencida, de que, en vista del deterioro de la situación de las personas desplazadas y los repatriados y la presión cada vez mayor que siguen representando los refugiados para los países de acogida, es necesario que se movilice urgentemente y se distribuya sin demora la asistencia humanitaria a los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas somalíes,

Reconociendo el hecho de que el Sudán viene acogiendo durante un período prolongado de tiempo a un gran número de refugiados,

Consciente de las dificultades económicas que afronta el Gobierno del Sudán y de la necesidad de prestar asistencia adecuada a los refugiados y las personas desplazadas en el Sudán y de rehabilitar las zonas en las que viven,

Alentando los esfuerzos que despliegan el Gobierno del Sudán y la Oficina del Alto Comisionado para organizar la repatriación voluntaria a sus lugares de origen de un gran número de refugiados,

Profundamente preocupada por la situación de los niños refugiados del Sudán, sobre todo el problema de los menores de edad no acompañados, y destacando la necesidad de ocuparse de su protección y bienestar y de la reunificación con sus familias,

Considerando que la repatriación y la reinserción de repatriados, así como la reubicación de personas desplazadas, se ven agravadas por los desastres naturales y que plantean graves problemas humanitarios, sociales y económicos al Gobierno del Chad,

Consciente del llamamiento a los Estados Miembros y las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales para que continúen proporcionando la asistencia necesaria al Gobierno del Chad con el fin de aliviar sus problemas y

/...

mejorar su capacidad de ejecutar el programa de repatriación, reinserción y reubicación de repatriados voluntarios y personas desplazadas,

Observando con agradecimiento los continuos esfuerzos de mediación de la Comunidad Económica de los Estados del Africa Occidental para encontrar una solución pacífica a la crisis de Liberia y la importante decisión que se incluyó tanto en el Cuarto Acuerdo de Yamoussoukro, de 29 de octubre de 1991, como en el Comunicado Final de la Autoridad de Jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad Económica de los Estados del Africa Occidental, de 29 de julio de 1992, con miras a un arreglo definitivo del conflicto,

Teniendo en cuenta las conclusiones y recomendaciones contenidas en el informe del Secretario General sobre la asistencia humanitaria de emergencia a los refugiados, repatriados y personas desplazadas de Liberia, especialmente la necesidad de continuar las operaciones de socorro de emergencia habida cuenta de que la situación de la seguridad no es propicia aún para la repatriación voluntaria a gran escala,

Teniendo en cuenta el llamamiento especial de emergencia en favor de las personas desplazadas en Liberia formulado por el Coordinador Especial de las Operaciones de Socorro de Emergencia en Liberia,

Profundamente preocupada por la afluencia a Monrovia de personas desplazadas internamente, repatriados y refugiados y la enorme carga que ello ha representado para la infraestructura y la frágil economía del país,

Profundamente preocupada asimismo por el hecho de que, pese a los esfuerzos hechos por proporcionar la asistencia material y financiera necesaria para los refugiados, repatriados y personas desplazadas, la situación sigue siendo precaria y tiene graves repercusiones para el proceso de desarrollo a largo plazo de Liberia, así como de los países del Africa occidental que acogen a refugiados liberianos,

Reconociendo la pesada carga que tienen que soportar el pueblo y el Gobierno de Malawi y los sacrificios que están haciendo para atender a los refugiados, dadas las limitaciones de los servicios sociales y la infraestructura del país, y la necesidad de una asistencia internacional adecuada a Malawi que le permita continuar sus esfuerzos para proporcionar asistencia a los refugiados,

Gravemente preocupada ante las continuas y graves consecuencias sociales, económicas y ambientales que trae la presencia masiva de refugiados, así como ante las repercusiones de largo alcance que tiene esa presencia sobre el proceso de desarrollo a largo plazo del país y sus efectos ambientales,

Teniendo en cuenta las conclusiones y recomendaciones de la misión interinstitucional de 1991 a Malawi, en particular respecto de la necesidad de fortalecer la infraestructura socioeconómica del país con el fin de permitirle atender las necesidades inmediatas de socorro humanitario de los refugiados, así como las necesidades de desarrollo a largo plazo del país,

/...

Convencida de que, habida cuenta de la grave situación económica y en particular la devastadora sequía en el Africa meridional, existe una urgente necesidad de que la comunidad internacional preste la máxima asistencia concertada a los países del Africa meridional que acogen a refugiados, repatriados y personas desplazadas,

Acogiendo con reconocimiento las actividades de la Alta Comisionada con miras a la repatriación voluntaria y la reinserción de los repatriados sudafricanos, y expresando la esperanza de que se eliminen sin demora los obstáculos al regreso de todos los refugiados y exilados en condiciones de seguridad y dignidad,

Reconociendo la necesidad de que se incluyan proyectos de desarrollo relacionados con los refugiados en los planes de desarrollo local y nacional,

1. Toma nota de los informes del Secretario General 1/ y de la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Refugiados 2/;

2. Elogia a los gobiernos interesados sus sacrificios y por proporcionar asistencia a los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas y por los esfuerzos que han dedicado a fomentar la repatriación voluntaria, así como otras medidas adoptadas con el fin de encontrar soluciones adecuadas y duraderas;

3. Expresa su profunda preocupación por las consecuencias graves y de largo alcance que tiene la presencia masiva de refugiados y personas desplazadas en los países interesados y por las repercusiones que ello entraña para su desarrollo socioeconómico a largo plazo;

4. Expresa su agradecimiento al Secretario General, la Alta Comisionada para los refugiados, los organismos especializados de las Naciones Unidas, el Comité Internacional de la Cruz Roja, los países donantes y las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales por la asistencia que han prestado para aliviar la difícil situación del gran número de refugiados, repatriados y personas desplazadas;

5. Expresa la esperanza de que se pongan a disposición de los programas generales de refugiados recursos adicionales con el fin de que se adapten a las necesidades de los refugiados;

6. Hace un llamamiento a los Estados Miembros, las organizaciones internacionales y las organizaciones no gubernamentales para que proporcionen suficiente asistencia financiera, material y técnica a los programas de socorro y rehabilitación destinados al gran número de refugiados, repatriados voluntarios, personas desplazadas y víctimas de desastres naturales;

7. Pide a los gobiernos, las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales que presten una atención particular a las necesidades especiales de las mujeres y los niños refugiados;

8. Hace un llamamiento al Secretario General y a la Alta Comisionada y a otros organismos humanitarios de las Naciones Unidas a que continúen sus esfuerzos para movilizar la asistencia humanitaria para el socorro, la repatriación, la rehabilitación y el reasentamiento de refugiados, repatriados y personas desplazadas, incluidos los refugiados de las zonas urbanas;

9. Pide al Secretario General que continúe sus esfuerzos encaminados a movilizar la asistencia financiera y material adecuada con vistas a la plena ejecución de los proyectos en curso en las zonas rurales y urbanas afectadas por la presencia de refugiados, repatriados y personas desplazadas;

10. Pide a la Alta Comisionada que continúe sus contactos con los organismos competentes de las Naciones Unidas y las organizaciones intergubernamentales, gubernamentales y no gubernamentales con el fin de consolidar y aumentar los servicios esenciales para los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas;

11. Pide al Secretario General que presente a la Asamblea General en su cuadragésimo octavo período de sesiones un informe global y consolidado sobre la situación de los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas en África en relación con el subtema titulado "Cuestiones relativas a los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas" y un informe oral al Consejo Económico y Social en su período ordinario de sesiones de 1993.

